

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Sibiu, 8 Februarie st. v.

(X) Concetățenii maghiari se află înaintea unui sicriu, în care au să fie ascunse pentru toate veacurile resturile pământești ale unuiia dintre fruntașii lor. Contele Ardrassy este, pe care naționalitatea maghiară îl va jeli, cel puțin în majoritatea ei.

Concetățenii maghiari au cuvânt se-l jlească cu toții. Din al lor punct de vedere defunctul, ca fruntaș între fruntași, a făcut mult pentru dinșii.

Căci deși n'a fost un geniu fenomenal, a fost unul dintre aceia, care au conlucrat la aducerea dualismului în ființă.

Și nu numai atât. El a fost acela, care a fost în fruntea celui dintău guvern unguresc dualistic.

El a fost, care mai târziu, ca ministru de externe, a stat și în fruntea monarhiei austro-ungare un șir frumos de ani.

Fiindcă în politică succesele sînt normative, este lucru anevoios de a și pronunța cineva un verdict, care să fie și conștient și favorabil pentru defunctul.

Nici activitatea lui ca ministru-președinte nici cea de ministru al afacerilor străine încă nu este matură pentru pronunțarea unui verdict în deplină cunoștință de cauză.

După vederile noastre ca Români, dualismul, la a cărui aducere în ființă a conlucrat și contele Ardrassy și pe care l-a spriginit și ca ministru unguresc și ca ministru austro-ungar, încă nu se poate număra între succesele definitive politice. Tot așa de puțin se poate număra între succesele definitive politice ceea ce a prestat ca diplomat oficial al monarhiei austro-ungare.

Dualismul, ce e drept, stă încă. Stau încă și rezultatele întreprinderilor defunctului din timpul, când era ministru austro-ungar de externe. Însă întrebarea este, dacă toate acestea sînt și atât de întemeiate, ca să fie statornice pentru veacuri îndelungate? Dacă toate acestea sînt de natură, de a aduce fericirea dorită asupra patriei, care este și a noastră, a acelora, care nu sîntem Maghiari, ca și a Maghiarilor?

Tămăietorii cu îndeletniciri bizantine, de care între concetățenii maghiari sînt destui, vor înălța pe defunctul până cine scie la al cătelea cer. Numai D-zeu nu-l vor face. Vor descoperi însă într'însul o mulțime de însușiri, pentru-ca să se justifice, când îl vor prezenta publicului cetitor ca pe un geniu, ca pe o prevedință maghiară.

Este păcat, că cetățenii uneia și aceleiași patrii nici în momentele, când

se află înaintea unui sicriu, nu pot fi de unul și același acord. Păcatul însă nu e al nostru. Este al acelora, care prin oarba lor trufie au produs diferențele între cetățeni; este al acelora, care prin neînduratul lor șovinism leagă cu mârșute prescripse pe oamenii lor politici, chiar și pe fruntașii lor politici, ca să nu se poată mișca decât până unde permite acel șovinism.

Dar' dacă nu vrem să fim tămăietori, să căutăm să nu cădem în celalalt extrem. Să nu fim prea severi, severi din seamă înainte.

Este adevărat, că în cele din lăuntrul patriei, contele Ardrassy nu s'a ridicat cu vederile deasupra nivelului general între conaționalii sei.

Dînsul n'a fost nici cât un bar. Eötvös, cu atât mai puțin cât un Mocșary, în judecarea raportului intern al regatului unguresc.

A făcut totuși lucruri ca ministru de externe al monarhiei ungure, care nu sînt în consonanță cu cerul mărginit de vederi, cum îl prescrie șovinismul maghiar.

A recunoscut României încă pe timpul, când nu era independentă, nici regat, dreptul de a încheia convențiuni comerciale cu state independente; a conlucrat la intrarea Austro-Ungariei în Bosnia și Erțegovina și a conlucrat la aducerea în ființă a legii de pace.

Cum am spus mai sus, dicem și aici, aceste sînt lucruri, ale căror roade viitorul are să le judece. Este probabil, că aceste sau, mai corect, consecvențele lor vor avea să frângă oare-când cerbicele șovinismului maghiar. Însă oare atunci nu se va afla cineva dintre tămăietorii de astăzi ai defunctului să dică despre dînsul ce a spus dînsul despre bar. Eötvös: ce a visat, când a recunoscut bisericii naționale în regatul unguresc?

Un lucru ar pute învăța conaționalii contelui Ardrassy din viața acestuia.

În anul 1849 condamnat la moarte în absență, pentru participare la rebeliune contra Tronului, contra dinastiei habsburgice, îl vedem în 1867 consilier al aceluiași Tron și dinastiei, mai întău într-o parte a monarhiei, ear' mai târziu în monarhia întreagă.

Nu ved ei în împregiurarea aceasta o indigetare pentru schimbarea atitudinii lor politice?

Ar trebui să o vadă, ar trebui să învețe dintr'însa, cât de schimbăcioase sînt în lumea aceasta lucrurile politice, și să nu mai stăruască a condamna la moarte decă de milioane de cetățeni, de care patria are lipsă și la vreme au de sigur să prețuească pentru patrie mai mult decât chiar un ministru-președinte.

Schimbarea atitudinii politice în cele interne ale patriei ar fi adevărată cunună pe sicriul defunctului. Poate-că în interiorul seu și el va fi cugetat la aceea schimbare, însă împregiurările încă nu au ajuns la desvoltarea aceea, ca să fie favorabile cugetării sale.

Domoli!

(*) Lealii, generoșii, marinimoșii noștri stăpâni își pregătesc retragerea, ascunzându-se în dosul „națiunii“.

După-ce domnul Coloman Tisza a tăcut timp de un an aproape, a grăit domnul Max. Falk lămurit și respicat, ear' acum sîntem somați în coloanele organului oficios „Nemzet“ să ne punem pază gurii, căci altfel o să-l vedem pe „teremtette“!

Am înțeles și ne-am dumerit!

Ministrul de culte al Ungariei, așa din senin, fără-ca să se poată răzuma pe vre-o lege, îi dă episcopului român greco-catolic din Oradea mare ordinul, ca să introducă în clasele superioare ale gimnasiului român confesional limba maghiară drept limbă de propunere.

Aceasta e cea mai fâțîșe dintre toate provocările ce li-s'au făcut până acum Românilor din țările coroanei ungare.

Câteva luni de zile în urmă același ministru îl mustră pe primatul Ungariei, pentru-că în seminarele catolice nu se cultivă din destul limba maghiară, ear' capul bisericii catolice îi răspunde, că atât de puțin e întemeiată mustrarea aceasta, încât el e silit să le trimită Germanilor și Slovaciilor preoți, care nu știu limba poporenilor sei, ci numai cea maghiară.

Aceasta e cea mai fâțîșe dintre provocările ce li-s'au făcut până acum cetățenilor nemaghiari ai regatului ungare și mai ales Românilor, care au și ei seminare, în care limba maghiară se cultivă mai puțin ca în cele catolice.

Același ministru îmbrățișează în sfîrșit ideea în adevăr monstruoasă de a înființa în toate satele asile, în care copii ajunși la vîrstă de trei ani să fie puși la o strașnică dresură națională-maghiară. El ticluiesc un proiect de lege pentru punerea în practică a acestei idei monstruoase și convoacă pentru discutarea acestui proiect o anchetă, la care nu invită pe nimeni din partea celor două biserici române, pe nici unul dintre cetățenii români ai regatului ungare.

Aceasta nu mai e provocare, ci desfidere.

Și dela cine anume pornesc toate aceste?!

Dela acela dintre consilierii Maieștiții Sale, care-și crease la începutul activității sale o foarte grea pozițiune față cu parlamentul din Budapesta, fiindcă nu ținușe din destul seamă de susceptibilitățile șovinistilor.

„Ți-e par'că dl Csaky 'și-a dis: Prea bine! — dacă nu v' place așa, am s'o fac și altfel!“

Și va fi voind ori nu, actualul ministru de culte și instrucțiune al nostru îi duce „ad absurdum“ pe susținătorii ideii de stat național maghiar.

Mai vine și dl Falk să ne spună, că n'avem decât să aderăm la ideea unui stat maghiar înzestrat cu toate „atributele suveranității“, să admitem, că statul acesta e național maghiar și că în tot cuprinsul lui limba oficială numai cea maghiară poate să fie, — apoi ni-se fac toate concesunile.

Dar' culmea sînt oficioșii dela „Nemzet“.

Decînd ne ținem minte, nimeni încă nu s'a încumetat a ne spune verde și respicat, că limba noastră românească e „străină“ aici în Carpații acestia, unde e leagănul neamului românesc și unde astăzi, ca de veacuri, toate potecile, toate străimitorile și toate prăpastiile sînt ținute de Români.

Decînd ne ținem minte, nu ni-s'a mai întemplat, ca să auzim chiar din rost maghiar autorizat de guvern mărturisirea, că „națiunea maghiară singură și exclusiv stăpînește țeara aceasta“, care e și a noastră și pe care ea singură numai nu poate nici s'o susțină, nici s'o apere la timpuri grele.

Decînd ne ținem minte, nu ni-s'a adresat încă amenințarea cuprinsă în cuvintele: „toată această procedură ușor ar pute trezi opinia publică maghiară din tradiționala sa politică marinimoasă și poate îi va veni în minte odată națiunii maghiare, ca să manifesteze față cu naționalitățile proprii aceeași procedură, pe care o observă celelalte puteri mari față cu locuitorii lor de limbă străină“.

V' rog d-voastră! generoasa, leala, marinimoasa națiune maghiară nu e una dintre naționalitățile regatului ungare poliglot, ci o mare putere ca celelalte mari puteri, ear' noi Români nu sîntem tot o naționalitate a regatului ungare, un element constitutiv al statului acestuia, ci numai nisce „locuitori de limbă străină“ — ai țerii noastre.

Mare de tot trebuie să fie ferbințele, de care sînt cuprinse cercurile din Budapesta, și neprețuit ar fi serviciul ce li-s'ar face, dacă cineva ar avea desioinicia de a-i înfrînta și pe Români,

ca să facă vre-o prostie, încât să-i meargă vestea.

Cu atât mai virtos însă Românii au să rămână domoli și chibzuți.

Leala, generoasa, marinimoasa națiune maghiară n'are decât să dovedească, că ea e una și „mare putere“, că ea „singură și exclusiv“ numai ea stăpînește țeara aceasta și că poate și ea să facă cu noi ca celelalte mari puteri cu „locuitorii lor de limbă străină!“

„Noi n'avem să-i ajutăm, dar' nici în cale nu le stăm, ci ne mărginim a stărui cu îndărătnicia Românului în convingerea, că nu mult are să mai fie „națiunea maghiară ea singură“ stăpîna în țeara aceasta și că au să se împace și concetățenii noștri maghiari cu gândul, că țeara aceasta e patria comună a popoarelor, pe care soarta le-a aruncat în ea, și are să fie stăpînită de toate împreună și cu bună înțelegere.“

Ear' prostiile le vor face cei-ce vor fi avînd trebuință de ele.

Noi Români, plini de nădejde în dreptatea noastră, în Dumnezeu și în înțelepciunea celor-ce conduc soarta popoarelor împreunate în monarhia austro-ungară, care e o adevărată mare putere, stăm domoli și, — cel puțin deocamdată, — avem ambițiunea de a fi, — chiar și fără de voea „stăpînitor“ noștri, — cei mai leali și mai pașnici dintre cetățenii, care cer să se facă cât mai curînd dreptate în țările ce se țin de coroana ungare a Maieștiții Sale imperiale și regale apostolice.

Ear' aceasta cu atât mai virtos, cu cât lupta noastră nu e îndreptată contra poporului maghiar, ci contra actualului regim, care falsifică formele constituționale, nesocotesc legile și jertfesc adevăratele interese ale patriei de dragul unei utopii nerealisabile, cum e ideea de stat național maghiar înzestrat cu „toate atributele suveranității“.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 8 Februarie st. v.

Ancheta asilelor de copii.

Ancheta convocată de ministrul Csaky pentru desbaterea proiectului de lege despre organizarea asilelor de copii și-a terminat lucrarea în ședința dela 17 l. c. Ultima ei hotărîre meritorie se referese la organizarea preparanților pentru îngrijitoare de asile și la calificarea acestor din urmă. După o discuție mai lungă, în decursul căreia episcopul Teutsch a făcut propunerea, de a se da dreptul de a lua examene de calificare de la candidați frumoase și pentru onorarea cărilor bune. Prin aceasta toată lumea îi cunoaștea și nu vorbesce decât cu glorie despre numele lor; veți, așa ceva încuragiază; și în adevăr, nu e frumos a te face vestit? Se poate ca cineva să-și întrebuițeze averea mai bine, decât a testa pentru cazul de moarte vre-o câteva sute de franci pentru lucrări științifice? A, vîd scumpul meu, că te aprinzi, ochii îți scilpesc; așa e, amicul meu, că îți cade bine, când poji să te îngrijesci de binele neamului omenesc?

Dar' nepotul meu nu avea deloc înfățișarea, ca-și-cînd ar avea asemenea griji; privia uimit la mine și i-se stînea chiar și țigara. Pentru de a-l mîngăia, continuai:

— Sermanul meu Anatole, eu mă toposesc de plictiseală, precînd întreprinderea noastră din Cincinnati cu carnea de porc sărată se află în mare primejdie. Însărcinatul meu îmi scrie adevă: Un anumit profesor Thickscull dela academia „Hoy-and-swino-for-the-world“ a inventat o mașină, care va nimici ori-ce altă întreprindere de concurență.

— Cum așa?

— Ascultă-mă numai. În urma acestei invenții toate se servesc cu puterea vaporului, se dice, că e un capo de operă de promptitudine și eleganță. Porcii se leagă cu sfoară, se trag prin nisce dade negre, la al căror capăt se află un cuțit mereu în mișcare, cu care se ucide unul după altul, — asta e opera de două minute pro bucată. . . . Porcul

FOIȚA „TRIBUNEI“

Sciință, nu glumă!

E vorba de dl Dr. Réthy, care, — fiindcă aji așa e spiritul timpului, — se ocupă ex professo cu negațiunea a tot ce e românesc. Adecă nu tocmai. D-lui, ca om al științei (!) e șiret și ca atare își aplică știința sa după pîr. Unule dl Réthy cel din călindarul maghiar din Bucuresci și altul cel dela dreapta dlui Hunfalvy din Budapesta.

Dar' nu voi să caracterizez acest mod de știință, cu care au unii oameni curajul de a se lăuda și de a se gera drept reprezentanți în materia istoriei și a vieții poporului românesc.

Las să vorbească faptele.

Sămbătă în 15 l. c., într-o ședință publică a societății maghiare etnografice, dl Dr. At. Marienescu a cetit un studiu interesant asupra mitului popular român al „Babei Dochie“, un studiu scris cu o obiectivitate serioasă și calmă, recunoscută chiar și de dl Réthy.

Și imediat după el și-a cetit dl Réthy o lucrare de a d-sale, imi pare, că după titlul despre „Traian și Ducipal la Români“, un fel de foileton de tot hazliu, în care chiar și angusta scriitoare Carmen Sylva nu rămâne crupată pentru „naivitatea“ (!) ei și

care a secerat aplauze frenetice din partea savanților și publicului adunat.

Eată de ce se tractează! Într'un număr oare-care din „Romänische Revue“, într-o notiță asupra operei „Durch die Jahrhunderte“ a reginei, se dice, că angusta scriitoare a avut la compunerea acestei opere între altele balade și legende din popor la îndemână, din care și-a luat multe sujețe, astfel între altele și sujetul unei narațiuni despre Traian și Decebal, respective fata acestuia. La aceasta din urmă făcuse „Romänische Revue“ observarea, (așa dice dl Réthy, ear' eu n'am la mână Nrul citat, ca să-l pot controla), că fiind ea un sujet din popor, acesta e un argument destul de tare, pentru-ca să nimicească teoriile maghiare despre continuitatea Românilor (veți parentesa de mai sus.)

Premiînd aceste, dl Réthy neagă existența unei astfel de legende din popor și ca, — de s'ar afla poate cumva, — să nu rămână cu vorba dis în vînt, — face nisce descoperiri oribile!

El adecă descopere dintr-o schiță a augustei scriitoare Carmen Sylva, că Alexandri a întocmit și a completat unele din poeziile populare române din renumita sa colecțiune, — un lucru ce este a se mulțumi sincerității naive a reginei!

Așadar' dl Réthy a trebuit să se lege și de regina României, pentru-ca să facă la anul Domnului 1890 descoperirea (!), că poeziile populare din colecția dlui Alexandri sînt în-

toemite de editorul lor? Nu scie d-lui, că însuși dl Alexandri le-a provăcut cu eticheta de „întocmite“ încă acum treizeci și atîția de ani? Nu scie, că i-s'au făcut pentru „întocmirea“ aceasta grele imputări chiar de Români, nu numai lui, ci chiar și dlui Marienescu?

Ori că le scie dl Réthy pe toate aceste, ori că nu. Dacă le scie și le trace cu vederea, este un om de rea credință, ale cărui vorbe nu se pot cumpeni științifice, — ear' dacă nu le scie, atunci facă bine și nu-și seducă ascultătorii cu frase lipsite de adevăr, prin care se aruncă o foarte tristă lumină asupra unei societăți ce se pretinde a fi serioasă.

Concluziunea, la care țintesc dl Réthy prin descoperirea sa, rezultă de sine: tot ce e românesc, chiar și produsele noastre din popor, sînt falsificate și Românii umblă să înșele lumea!

Și dl Réthy a avut fericirea de a fi cutropit de aplauze!

De, mă rog, așa se face știința!

X.

Nepotul meu Anatole.

— Din franțozesc. —

Sămbăta trecută făcu o vizită nepotului meu Anatole Durand sau du Rand.

Băiatul acesta abuzează cum i data de pensia ce i-o dau; servitorul seu, care îmi deschise ușa, avea înfățișarea unui major D'apoi încă domnul meu nepot!?

de îngrijitoare de asile tuturor preparandiilor, care au înființat asile sau sunt în legătură cu v'r'un asil, ancheta a hotărât, că examenele se pot face numai la preparandiile înstituite anume pentru îngrijitoare de asile. La aceste preparandii pot face examenele anuale și eleve private cu învoirea inspectorului de școli, iar examenele de calificare numai cu învoirea ministrului de culte. Îngrijitoarele, care au funcționat până acum cu succes în decurs de trei ani, vor fi lăsate în funcțiune.

Armata austro-ungară.

„Times“ publică un studiu militar, în care un foarte competent bărbat de specialitate face o interesantă comparațiune între puterea armată a monarhiei noastre și forțele militare ale Rusiei.

În acest studiu se constată mai întâi progresele realizate în organizațiunea militară a Austro-Ungariei prin reorganizația s'evârșită de ministrul Kuffner, prin legea gloatelor și prin cea mai nouă lege militară din anul trecut. Gloatele, se dă, promit a se confirma ca o organizațiune solidă, prin ele se eliberează pe seama serviciului activ 14 diviziuni și se crează 250 de batalioane de trupe auxiliare pentru serviciul de etape etc., ceea ce schimbă pozițiunea militară a monarhiei într-o măsură, care n'a fost încă apărută după merit în străinătate. Ce se ține de cavalerie, monarhia este în stare să pună în picioare, făcând us de toate resursele ei, nu mai puțin decât 479 de escadroane cu 91.000 de oameni, dintre care 70.000 aparțin liniei prime. Prin urmare pretinsa superioritate a Rusiei în această armă este problematică. Întreaga organizațiune a armatei austro-ungare este solidă și permite dezvoltarea tuturor puterilor ei deja în prima campanie. Afară de aceea monarhia dispune de o rețea de căi ferate, care permite concentrarea grabnică a trupelor, iar arma Mannlicher este cu mult mai superioară, decât arma Berdan a Rusiei. O comparație a puterilor rivalizante Austro-Ungaria și Rusia arată, că superioritatea acestei din urmă consistă numai într'aceea, că dispune cu 100.000 de oameni mai mult în linia primă și cu 600.000 mai mult în linia a doua. În categoria din urmă sunt însă 400.000 de opoelnie (milițieni), a căror destoinicie critica serioasă o trage la îndoială. La tot cazul această superioritate a Rusiei este numai nominală și ar avea valoare numai într'un război defensiv, iar într'un război ofensiv n'ar fi denici un preț.

Intrigi diplomatice.

Nu demult publicase un corespondent dela Constantinopol al diarului „Times“ două depeși, după care între Austro-Ungaria și Germania ar exista diferențe serioase, care ar face problematică conlucrarea puterilor aliate în cas de eventuale întemplări serioase. Aceste depeși aveau scopul de a nutri neîncredere în cercurile competente ale Turciei, cu deosebire în

Sultanul, și astfel a zădărnici apropierea Turciei de alianța puterilor centrale. Acum vine însă alt corespondent dela Constantinopol al diarului „Kölnische Zeitung“ și reduce la adevărata lor valoare depeșile lui „Times“. Arată adevăratul genesea acestor depeși, spunând, că ele au fost colportate la timpul seu pe bani tuturor corespondenților de diare din Constantinopol. Corespondentul lui „Kölnische Ztg.“ încă le-a primit cu nonchilă înainte de publicarea lor în diarul din Londra, dar' nu le-a publicat, ci din contră câteva oare, după ce le-a citit, a fost asigurat decătră diplomații competenți din Constantinopol despre deservirșitul neadevăr al lor.

Rusia și Bulgaria.

Un comunicat din Petersburg al lui „Pol. Corr.“ spune, că evenimentele din urmă din Bulgaria n'au făcut în Rusia nici o impresiune, ci au fost primite ca nise lucruri demult așteptate. Opinia publică s'a întărit în urma lor numai în convingerea, că actualul sistem de guvernare din Bulgaria neapărat trebuie să perpetueze o situațiune abnormală și periculoasă. Ea vede pentru aceasta o dovadă cu deosebire în împregiurarea, că oficerii, care până acum au fost adversari declarați ai Rusiei, au luat parte la complot și n'au ezitat a declara în preșeara lui, că Bulgaria trebuie să se apropie ear' de Rusia. După măsurile luate spre suprimarea complotului și după întervenirea personală a lui Stambuloff, situațiunea este privită ca foarte serioasă și se crede pozitiv, că comploturile se vor repeta. Guvernul rusesc din partea sa persistă și după evenimentele din urmă în părerea sa, în care a fost întărit prin complotul lui Panița, că rezolvarea cestiunii bulgare, și anume pe baza tratatului de Berlin, este de neapărată necesitate. Convingerea lui în această direcțiune este atât de temeinică, încât n'are lipsă să urgeteze timpul rezolvării, dar' nu face secret din aceea, că dacă l'ar urgeta, problema bulgară nu s'ar rezolva între condițiunile dorite, ci ar putea chiar periclită pacea europeană, la a cărei susținere Rusia ține mai mult ca ori-și-eine. Din acest motiv cabinetul din St. Petersburg nu numai că va continua a se reține dela orice acțiune publică sau secretă, ci se va opune chiar și stăruințelor respective ale unor anumiți conducători din partidul slavofil. Cu un cuvânt, Rusia nu va eși din rezervă, până-când stările de lucruri din Bulgaria nu vor convinge și pe celelalte puteri signatere ale tratatului de Berlin, că a sosit timpul de a se regula în mod definitiv cestiunea bulgară.

APEL

cătră preoțiimea greco-catolică română din diecesa Oradei-mari.

(Urmare.)

Mai departe prigonirea institutelor românești e la ordinea zilei. Gimnasiul din Năsăud, întemeiat și susținut din banii câștigați cu sângele românesc vârsat pe câmpurile de bătălie, a și supus cu totul curatelei statului. Averele grănițierilor români nășăduși, guvernul a declarat-o ca proprietate a comunelor politice; din gimnasiul piaristilor din Cluj

limba română s'a scos dintre studiile gimnastice, denegându-se a se da plată profesorului, care propunea limba română; reuniunea „Marina“ a învățătorilor români gr.-cat. Năsădueni vrea să o omoare detot pașa Băffy; înființarea mai multor reuniuni românești s'a denegat simplu numai din acel motiv, că Români s'ar se face membri la reuniunile maghiare; internatul românesc gr.-cat. din Sighetul-Marmației e supus suprainspecțiunii „șpănului“ comitatens; și câte alte prigoniri și uneltiri nu mai sunt, care toate țintesc la nimicirea limbii și a culturii noastre românești.

Însă nu e de lipsă să cutriem toată țeara, ca să ne convingem desupra tendinței de maghiarizare a actualului guvern sovinitic. Să examinăm, domnilor, numai faptele ce se potrec ați în diecesa Oradei-mari înaintea ochilor nostri!

Vă aduceți încă prea bine aminte, că înainte de asta cu câțiva ani, damele române din comitatul Sătmăr, convinse pe deplin despre necesitatea unei reuniuni de femei, au voit să constituie o reuniune; și ce a făcut guvernul tiszaișt? Această reuniune demult dorită și salutară a nimicit-o în germine, denegând aprobarea statulelor ei.

În câteva școli gr.-cat. române, anume: în Sângeorgiu-Abrani, Nir-Adon și c. l., care sunt mai expuse torentului de maghiarizare, inspectorul școlar cu forța brutală a scos tablele românești din școli. Și pentru-ce? Pentru-că, — dăce dl inspector, — toți copiii sciu bine vorbi ungurese.

În normele române gr.-cat. din Careii-mari și în III.—IV. clasă normală din Oradea-mare, de un deceniu încoace s'a introdus limba maghiară ca limbă de propunere în locul limbii românești.

În urmă ministrul de culte și instrucțiune publică, în mânia tuturor legilor în vigoare, — deși legea nu se poate abroga prin nici o dispozițiune ministerială, ci earși numai prin lege, după-cum a mărturisit în parlament însuși Tisza, ministrul-președinte, — totuși printr'o simplă ordinațiune, adevărată putere brutală, constringe consistorul din Oradea-mare, ca să introducă limba maghiară ca limbă de propunere pentru clasele superioare în gimnasiul gr.-cat. român din Beiuș; care se susține din fundațiuni românești; care e merit pentru creșterea tinerimii române, ear' îndesebi pentru educarea tinerimii, care se pregătește a îmbrățișa statul preotesc, care și în virtutea canoanelor trebuie să fie românesc; pentru-că biserică, la al căreia altar au să servească domni preoți, e românească, pentru-că poporul, cui are să administreze sfintele, încă e românesc.

Așa s'a întemplat, domnilor, că focul vestal s'a stins cu totul de pe altarul dedicat muselor române și în locul lui s'a introdus idolul maghiar în sanctuarul românesc. Și pentru-ce?

Pentru-că ministrul de culte și instrucțiune publică dăce: a tanintézet alapító okmányai a román nyelvét nemetszi az intézet tanítványai és csak anyit kíván, hogy a román nyelvben is gyakorolják magukat; adevă: „că literele fundatiionale ale fundatorului nu dispun, ca limba românească să fie limba de propunere a institutului, ci numai ca tinerimea să se exerceze și în limba română“.

Este adevărat, domnilor, că în literele fundatiionale nu e vorba, ca limba română să fie limba de propunere, însă se binevoacă a ne spune dl ministru, că pe acele timpuri în care gimnasiu unguresc de stat a fost

determinată limba maghiară ca limbă de propunere?

Prea bine scim cu toții, dar' o scie și dl ministru, că pe acele timpuri limba de propunere a fost în toate institutele cea latină.

Dealmitrelea fie convins dl ministru, că dacă pe acele timpuri aveam oameni cu spirit profetic, ca să prevadă, ce idei smintite vor tresări peste 50 de ani în mintea sovinitilor dela putere, de sigur atunci se determina, ca limba de propunere în gimnasiul din Beiuș să fie cea română. Eară de altă parte, dacă Ungurii au avut drept, ca mai târziu, pe la anul 1844, din respecte didactice-naționale să introducă limba maghiară în gimnasiile fundate și susținute de Maghiari, de ce să nu aibă acest drept firește și Români, ca să introducă limba română într'un gimnasiu fundat și susținut din bani românești?

Arete-ne guvernul sovinit de ați numai un singur gimnasiu în toată țeara, care e fundat și susținut cu bani unguresci, în care ați limba de propunere e cea românească, atunci și noi prea bucuroși ne vom supune ordinațiunii ministrului, însă până atunci nu, pentru-că gimnasiul nostru e de caracter românesc, după cum se vede aceasta apriat din literele fundatiionale, unde se dăce: „Praeterea cum institutum hoc praeferebat pro natione valachica sit fundatum“ etc.

Așadar atât în înțelesul literelor fundatiionale, cât și după principiul dreptății, libertății, al pedagogiei raționale, care dăce, că tot omul numai într'o limbă poate cugeta, limba de propunere în gimnasiul de Beiuș nu poate fi alta, decât limba noastră dulce românească.

Provocarea ministrului la fazele, prin care a trecut institutul românesc din Beiuș față cu limba de propunere, adevă, că s'au mai propus în acest institut toate studiile în limba maghiară și în limba germană, nu argumentează nimic.

Pentru-că prea bine scie dl ministru, că atunci în Ungaria domnia absolutismului cel mai puternic, pe care Ungurii au dorit a-l scutura de pe grumazii lor, chiar din acel respect, ca să formeze un stat constituțional, în care drepturile fiecei-cărei națiuni să se stipuleze și să se asigure prin lege.

(Va urma.)

CRONICA.

Numiri. Ministrul reg. ung. de justiție a numit pe subnotarul Augustin Kovácsics dela tribunalul reg. din Timișoara notar la tribunalul reg. din Elisabetopol, ear' pe practicanții în drept Gavril Haller dela tribunalul reg. din Cluj și Gerasim Kovácsics dela trib. reg. din Dej i'a numit notari, pe cel dintău la tribunalul reg. din Szabadka, ear' pe al doilea la judecătoria cerc. din Belean.

Manual de școală aprobat. Ministrul reg. ung. de culte și instrucțiune a aprobat sub Nr. 35.990/899 manualul de școală: „Legendar sau carte de cetire pentru școlile populare, de Vasile Petri. Partea I-mă. Edițiunea V. (Editura autorului)“ pentru usul claselor III. și IV. ale școalelor populare române.

Maghiarizări de nume. „Budapesti Közlöny“ publică următoarele schimbări de nume: Stefan Kukura în „Koketi“; Gavril Mán în „Hollósi“; minorenii Felician, Emil și Emeric Böhm în „Tordai“; Iacob Schwarz în „Szilágyi“ și Samoil Klein în „Kis“.

Cestiunea convenției comerciale cu România. Lui „Pester Lloyd“ i-se telegrafază din Bucuresci, că dl Văcărescu, ablegatul României la Viena, este așteptat în Bucuresci; pentru a lua informațiuni relativ la reînceperea negocierilor cu Austro-Ungaria în cestiunea încheierii unei convențiuni comerciale. După experiențele trecutului trebuie primite cu rezervă scrisile în această materie.

Emigranți arestați. Poliția din Viena a arestat dăcele trecute 64 de emigranți din Ungaria, plecați la America. Cei mai mulți dintre ei sânt încă obligați la serviciul militar și din acest motiv sau n'aveau deloc documente de călătorie, sau aveau pasapoarte falsificate. Emigranții sânt parte Maghiari, parte Croați din Ungaria-de-Sud.

„Kultur-Egylet“-ul în Ighiu. Primim următoarea scrisoare: În Nr. 27 al „Gazetei“ din 4/16 Februarie a. c. se cetește, că foile unguresci comunică scirea îmbucurătoare, că în Ighiu „Kultur-Egylet“-ul înflorește, adevă, că în școala de fete a aceluia între 27 de eleve ar frecuenta 7 fete de confesiunea gr.-cat. Spre liniștirea Românilor de simț pe calea aceasta comunicăm, că scirea aceasta este tendențioasă, căci afară de 3 fete gr.-or., altele nu se află în numita școală. Părinții acolora însă vor scie, până la ce grad de cultură se pot aventa ficele lor acolo. — Ear' cestiuală, care susținem școala română greco-catolică, frecventată de peste 80 prunci de ambele sexe și ambele confesiuni românești, sântem departe de a îmbrățișa o cultură ce are de țintă moartea noastră națională. (Despre starea școlii noastre am avut onoarea a fi relatat în acest preuit giar și de altădată cu ocaziunea unui examen.) Ne este și nouă cunoscut proverbul străbunilor nostri: „Timeo Danaos et dona ferentes“. — Fie deci liniștiți ai nostri, că sub poalele Munții

lor-Apuseni nu s'a incubat încă nici o simpatie cătră cei-ce atentează la viața noastră națională.

Sciri literare din România. Reproducem din „Românul“ următoarele sciri interesante: Eruditul nostru filolog dl B. P. Hașdeu lucrează o cu activitate din cele mai mari la al seu Magnum Etymologicum. Vom avea, sperăm, în curând fericirea de a avea sub ochii nostri un nou volum din această monumentală lucrare a savantului nostru publicist, care e fală pentru țeara noastră. — Prosa lui Eminescu apare în Iași sub îngrijirile lui Vasile Gh. Morțun, redactor al părții literare dela revista „Contemporanul“. Cel mai mult până în patru săptămâni va apăre în trei volume scrierile decedatului scriitor popular Ioan Creangă. — Aflăm, că se va pune sub presă și în curând va apăre un volum de versuri al lui Th. Șerbanescu, autorul frumoasei poezii „Valsul“.

Donă pămîi. Cu ocaziunea discuțiunii urmate în camera României asupra propunerii de „dare în judecată“, fiind vorba și de subscripțiunea făcută pentru o recompensă națională oferită domnului Ioan Brătianu, domnul deputat Cozzadini a dă, că a subscris și el 2500 lei din „navitate“, dar' se cadesce; ear' un alt deputat, domnul Iancu Marghiloman, fost odată om sărac, ear' astăzi foarte bogat, s'a fali, că el a subscris 5000 lei, fiindcă așa este el, dă cu „mână largă celor săraci“. Clubul național-liberal i'a înapoiat domnului Cozzadini suma de 2500 lei, ear' bogatului Iancu Marghiloman i'a trimis săracul I. Brătianu el însuși cele 5000 lei.

Regele Milan, după-cum se telegrafază din Belgrad, se pregătește să intre-prindă o călătorie mai lungă în America.

Tovărășii agricole.

(Urmare.)

§. 5.

Membrii sânt îndatorăți:

a) a solvi la înțrarea în tovarășie o cotă fundamentală de 10 fl. v. a.

Un membru poate lua și solvi două sau mai multe cote fundamentale. Dacă profitul curat se împarte ca dividendă, cel-ce are mai multe cote fundamentale se împărtășește de dividendă în proporția numărului cotelor solvite. Dealtcum profitul curat se poate destina și pentru anumite scopuri a le tovarășiei.

Membrii se bucură în adunarea generală fiecea de un singur vot, ori-care ar fi numărul cotelor ce posed.

Cuotele sânt proprietatea membrilor.

La eventuala liquidare a tovarășiei, membrii sânt considerați ca creditori ai acesteia, însă ei vin a se mulțumi numai în rîndul din urmă.

Până a nu fi încetat calitatea de membru, cotele fundamentale nu se pot lua înapoi nici în parte, nici în total, nu se pot ceda altcuiva, nici nu se pot împovăra sau zălogi prin creditorii membrilor.

La cas de liquidare, cotele servesc pentru acoperirea obligamentelor tovarășiei, întrucât averea ei nu ar fi deajuns.

Pentru obligamentele tovarășiei membrii ei garantează nu numai cu părțile lor fundamentale, ci și cu averea lor, însă numai în proporția cotei, cu care participă la tovarășie. b) a solvi ca taxă de înscriere 1 fl. v. a. la fondul de rezervă.

Acest fond servese pentru de a ave cu ce să se întimpece pagubele tovarășiei. Dealtcum adunarea generală poate destina acest fond în scopul procurării de sîmînte, unelte etc.

Pentru obligamentele tovarășiei garantate: în prima linie fondul de rezervă, în linia a doua celelalte active ale tovarășiei (mașini, unelte etc.), în linia a treia părțile fundamentale ale membrilor, încât ele n'ar fi investite în inventarul procurat; în linia din urmă averea membrilor până la valoarea părților fundamentale.

d) a se supune dispozițiilor cuprinse în statute, cum și hotărîrilor direcțiunii și adunării generale;

e) a întimpa cu propria chieftueală pagubele ce ar fi căsănat din vina proprie la mașinile sau la alte obiecte primite în folosire dela tovarășie;

f) a înapoi în stare neștirbită scrierile și cărțile împrumutate.

§. 6.

Calitatea de membru înceată:

a) prin repășirea de bunăvoie. Repășirea poate urma numai precând membrul i'a fost împlinit toate îndatoririle sale față de tovarășie;

b) prin strămutarea în altă comună;

c) prin moarte și

d) prin excludere.

Excluderea se face prin comitet. Ea are loc, dacă membrul, pîrlungă toate admonițiunile repetite, nu solvesce taxele prescrite, sau dacă vorbesce ori lucră în contra intereselor tovarășiei, sau dacă prin purtarea sa morală necinstesce tovarășia.

Membrul exclus poate apela la adunarea generală.

se transportează acum pe nise cărucioare mici în odaia de spălat — o minută; acolo cu perii mecanice i-se curăță și neteșese pelea, — ca o părechie de ghete, — șapte minute. Un al doilea cărucior îl duce acum în camera de arangiere, unde devine tăiat și dărăburit cu nise cuțite și bărđi mecanice — șesă minute. De acolo se scoate prin roțile, se sărează și se așează în buți bucată de bucată — trei minute. Summa summarum — în douăzeci și una de minute i'ai pregătit un porc gata pentru export. Nu e asta admirabil?! Vină mîne la mine și eu iți arăt desemnurile... În felul acesta Thickscull va câștiga trei milioane de dolari, căci capetă aprovizionarea armatei. Și asta mă supără; căci eu eram până acum cel dintău fabricant de porci în Statele-Unite.

Pentru-ca să-mi pot păstra renumele, mi-ar trebui aci un om, căruia m'aș pute pe deplin încrede. De aici până la Liverpool sînt numai douăzeci și patru de oare, și douăzecișase oare dela Liverpool până la New-York. Uite, Anatole! M'am gândit la tine, ce dăci la asta? Nu ai primi tu această misiune?

Trebuia să vadă cineva mîtra, pe care o făcea nepotul meu. Pe obrazii i-se făcuseră crețe și căuta ca și o știucă, ochii lui rotunzi erau ca două bile de biliard și de pe fruntea acoperită de un păr cu multă îngrijire pep-tenat îi curgeau două groase picături de sudori.

— Liniștește-te, amicul meu, înțeleg nobilul tău zel. Ție iți ferbe sângele în vine și nu o să ne primim cu treaba. Altădată o să mai vorbim despre ea.

— Și acum, mai adăusei eu zimbînd, spune-mi, pe cine aștepți, căci vîduri pregătiri în salon, punci în sufragerie, ear' serviciul tău e ocupat cu așezarea unei mulțimi de blide pline de plăceri culinare. Nu voini fi venit cumva la rău timp.

— Ferească Dumnezeu! Ce gîndesci, unchiule? Te asigur, că eu sciu prea bine, ce se cuvine pentru mine. Aștept amici, amici intimi, — căci astăzi e ziua, când primesc.

În realitate, nepotul meu își are „ziua“, — întocmai cum o are o damă frumoasă. Și precând se plimba el prin odaie, punând toate în ordine pentru primire, îl priviam și fără voe îmi pusei întrebarea, ce deosebire e între el și într'o femeie frumoasă?

Nu mai cît e mai puțin frumos; dealtfel nu există mare deosebire. Ocupația sa e așa dăcînd una și aceeași: căci îndată-ce i'a terminat toaleta, a gătăto-și cu grijile sale. Are un dulap plin de sticle și sticlețe; doi ani întregi șovăia între crotorii Stenard și Desantog și în urmă s'a fost hotărît pentru cel dintău; dar' cu rezerva, ca cu proximalul privilegiu să se întoarcă eară la al doilea. În vestiminte el dă tonul, așa că și măiestrul Stenard se pleacă dinaintea gustului lui, și figura de probă de

pe firma acestui crotor nu poate ține mai mult la sine, decât ține el.

Priviam la negligeul seu de garson: pantaloni lungi, o admirabilă jachetă de catifea, giletă de același fel și la gulerul dela cămașă cea mai fină cravată de modă. Barba rasă, favoritele-i dese crescute deolaltă cu mustețele, expresia feței mijlocul dintre blasare și conșcență de sine. Are mâni bine grijite, pe care din când în când le ridică în sus, ca să curgă înderēt sângele din ele, precând degutul cel mic e împodobit cu un inel prețios. Adese ori-mă saluta ducîndu-și mîna la urechie, care e fină și mică, ori la gulerul fals, care e un capo de operă al gustului și al profumului, ori la pîrlul puțin încrețit pe la tîmple.

El își cunoașce zimbetul și îl moderează sau îl ascunde, după-cum e adevă dispus. Scie să-și arete ceafa, să-și încrucișeze picioarele, să-și razine barba de mînă, să se întindă în fotoliu și să asculte, ba chiar să vorbească și să nu casce, când aude prostii.

— Cât ești tu de afabil, nepotul meu, și cît de puțin ar mai trebui să înveți, dacă ai trebui să te prefaci într'o femeie, să te frisezi după modă, să porți rochii întărite și să te prezentezi ca o damă de salon cu un amestec de grație și de modestie față cu toate împodobelile și fanfaronadele unei serii de primire!

— PP. —

(Finea va urma.)

Prin încetarea calității de membru nu încetează însă îndatorirea împlinirii obligamentelor primite mai înainte față de tovarășia (înapoarea mașinilor și cărților împrumutate în starea primirii etc.).

Din ori-ce cauză ar înceta calitatea de membru, repășitul, exclusul și eređii mortului garantează față de creditorii tovarășiei încă un an întreg pentru toate obligamentele ce le-a luat tovarășia până la încetarea calității sale de membru. După expirarea acestui an de garanție se restituie respectului sau eređilor lui partea fundamentală.

Aceia, care din motivele indicate sub pct. a), b), c) și d) au încetat de a fi membri, nu au nici un titlu de drept la averea tovarășiei (mașini, unelte etc.).

Administrațiunea.

§. 7.

Organele pentru administrare și conducerea tovarășiei sînt:

- a) adunarea generală;
- b) direcțiunea și
- c) comitetul de supraveghiere.

§. 8.

Adunarea generală a membrilor tovarășiei este ordinară și extraordinară și se convoacă decătră președintele tovarășiei pe baza concludului direcțiunii.

Adunarea ordinară se ține în tot anul odată, cea extraordinară se poate convoaca de câte-ori direcțiunea află de lipsă, cum și la cererea în scris a zece membri cel puțin.

Convocarea adunării generale împreună cu programul obiectelor se publică după obiceiul local cel puțin cu 8 zile mai înainte.

Adunarea generală poate lua hotărâri valabile, dacă s'a prezentat cel puțin o treime din numărul total al membrilor.

Concluse pentru procurarea de mașini în preț de peste 100 fl. nu se pot lua decât în prezența a cel puțin jumătate din membri.

Neîntruindu-se numărul prescrist, se convoacă în termen de 8 zile și cu același program o nouă adunare, care aduce hotărâri valabile, ori-care ar fi numărul membrilor prezenți.

Adunarea generală este prezidată de președintele sau vicepreședintele tovarășiei și în lipsa lor de un membru al direcțiunii.

Secretarul tovarășiei compune protocolul adunării. Protocolul se verifică prin subscrierea decătră președintele adunării, secretarul și a unui dintre membri.

Hotărârile adunării se iau prin majoritate de voturi; în cas de paritate dărmă votul președintelui.

Alegerile oficialilor se fac prin votare secretă.

§. 9.

Agendele adunării generale sînt:

- a) examinarea și aprobarea rațiocinului și bilanțului anual, revădit de comitetul de supraveghiere;
- b) alegerea direcțiunii și comitetului de supraveghiere;
- c) decidera asupra recurselor întrare față de conclusele direcțiunii;
- d) decidera asupra obiectelor de procurat: mașini, unelte, sîmînte, scrieri etc.);
- e) decidera asupra întrebunării averii tovarășiei, cu deosebire despre împărțirea profitului curat;
- f) decidera despre modificarea statutelor sau desființarea tovarășiei;
- g) decidera despre contopirea (fusiunea) în o altă tovarășie;
- h) contractarea de cartele în scopul de a conduce afacerile tovarășiei în socoteală comună (§. 179 pct. 4 din legea comercială);
- i) decidera despre scăderea sau urcarea părților fundamentale;
- j) decidera despre lărgirea cercului de activitate al tovarășiei în scopul de a procura și alți articoli de consum, afară de cei indicați în §. 2;
- m) decidera asupra propunerilor ce i-se prezintă decătră direcțiune și decătră membri tovarășiei;
- n) aprobarea instrucțiunii pentru folosirea, întreținerea și conservarea mașinilor, uneltelor și celorlalte obiecte.

(Va urma.)

VARIETĂȚI.

(Zestre în mormânt). O tină răvăduv foarte frumusească se prezintă zilele aceste la primăria satului din Șiră, și plângend, ceru voe se-și desgroape bărbatul de curind îngropat... ca se-l mai vadă odată. Prima-riul nu-i venia să creadă. În adevăr repășatul era bătrân și nu se putea, ca de dragoste multă se ceară ea desgroape. De aceea încercă să o descoase. Atunci vedura spuse drept: că 'și-a găsit un drăguț, cu care vrea să se mărite, dar' nu găsește bani, 200 fl., pe care repășatul îi avea strîns; că banii trebuie să fie la el în mormânt, și de aceea vrea să-l desgroape.

I-se dete autorisația, se deschise mormântul și se găsiră biletele de bancă într'un buzunar dela pantalonii mortului.

(Haz.) Un actor prost juca pe Hamlet și fu primit de public cu fluierături și cu o ploaie de cartofi coppi.

Nenorocitul fugi de pe scenă ca un iepure.

Un prieten, întâlnindu-l cu pîrul vâlvoiu și alergând ca un smintit, îl opri și-l întrebă:

- Da, ce ai pățit, bre omule?
- Sînt furios.
- De ce?
- Auți d-ta! Să îndrăznească publicul să fluiera pe Shakespeare!

De folos public.

De multe-ori s'a discutat și cele mai mari autorități au constatat, că de impotente au fost până acum toate tractamentele medicale la boalele de răunchi. Mii de oameni mor pe fiecare an de această boală, fiindcă până acum nu s'a cunoscut nici un mijloc specific în contra ei.

E deci de cel mai mare interes, de a atrage atenția publicului asupra medicamentului *Safe Cure a lui Warner*, asupra unui medicament, care exerciază un efect vindecător pozitiv asupra răunchilor și curează cu succes această boală periculoasă și pustiitoare.

Di Florian Pissenberger din Steinmanger scrie: Din datorită mulțumitoare mî simțese îndemnat să atrag atențiunea eventualilor sofi de suferințe ai mei, care au nenorocirea de a pătîmi de boală de răunchi și de ficat, precum se întîmplă cu mine, asupra *Safe Cure a lui Warner*, deoarece prin această medicină am scăpat de boalele mele.

Am suferit de boalele de mai sus un an întreg și am mai căpătat în urmă și boala de apă. Ori-ce tractament medical a rămas fără succes, până-ce 'mi-s'a recomandat din parte competentă *Safe Cure a lui Warner*.

Eu pot să exclam tuturor cuprinși de asemenea boale: „Nu trăgănați a aplica acest nobil medicament universal”.

Mai departe scrie dl I. Csasnek, căpitan de corăbii în Pesta-nouă, Ungaria: Eu am întrebunțat *Safe Cure a lui Warner* cu cel mai bun succes în contra boalei de răunchi și pot să-l recomand ori-și-cui.

Safe Cure a lui Warner se capătă în sticle a fl. 2 în farmaciile cunoscut.

Depositar general: Farmacia Salvator în Pojon. 853 (1)

POSTA ULTIMĂ.

(Telegramele țării „Sieb.-Deutsch. Tageblatt“.)

Budapesta, 20 Februarie n. Manifestațiunile de doliu pentru Andrassy continuă. Cadavrul a sosit aici și va fi depus în vestibulul academiei. Sute de telegrame de condolență sosesc la contesa Andrassy, între care una dela Herbert Bismarck. Imperăteasa-Regină numește pe Andrassy cel mai bun amic al Ei. Monarhul îl jlecească pe unul dintre cei mai mari și mai buni fii ai patriei, ca pe iubitul și credinciosul Su consilier. Kálnoky și o deputațiune din ministerul de externe sosesc astăzi.

Viena, 20 Februarie n. 70.000 de lucrători au hotărît să țină la primăvară o sîrbătoare a lucrătorilor. Mișcările de greve au reînceput.

Berlin, 20 Februarie n. Agitațiunea electorală, cu deosebire din partea democraților-sociali, e ne mai pomenit de vehementă. În unele orașe provinciale s'au întîmplat ciocniri între popor și miliție. Socialistul Joest a ăis în Bingen, că retrocedarea Alsatiei-Lorenei cătră Franca este necesară și că lucrătorii francezi sînt mai aproape de socialistii germani, decât burgezii germani.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Budapesta, 20 Februarie n. Trenul separat cu rămășițele pămîntesci ale contelui Andrassy au sosit la oarele 11 în gara din Buda a căii ferate din Buda. O mulțime imensă de oameni au fost adunați la gară și pe strade până la palatul academiei. Cu trenul a sosit familia, contele Szapary, guvernorul din Fiume, contele Zichy și o deputațiune a orașului Fiume. Carul funerar a fost salutat cu reverență mută decătră mulțimea adunată.

Viena, 20 Februarie n. Contele Taaffe pleacă deseară la Budapesta, ca să asiste la înmormîntarea lui Andrassy.

Amsterdam, 20 Februarie nou. Aăi-dimineată la oarele 6 s'a aprins teatrul comun. Acum întreg edificiul stă în flacări. Interiorul este cu deservirșire distrus.

Agram, 20 Februarie n. Președintele dietei provinciale a amintit în cuvinte călduroase moartea contelui Andrassy. Casa a hotărît să depună o cunună pe sîrierul lui. Când președintele a sîrbătorit memoria lui Andrassy, întregă opoziția, în frunte cu primarul Agramului Amrus, a părăsit demonstrativ sala.

Bibliografie.

Acte și documente

relative la
Istoria renascerii României,
publicate de

Ghenadie Petrescu, Dimitrie A. Sturdza,
episcop de Argeș, membru Acad. române.

și
Dimitrie C. Sturdza.

A apărut Volumul III.

Acest volum cuprinde:

1. Reproducerea a 14 serii contemporane importante despre unirea principatelor de Neofit scriban, Vasile Boerescu, Ioan C. Brătianu, Ioan Maiorescu și C. Hurmuzachi, Rallet etc.

2. Documente dela antea adresă uni-onistă cătră principele Grigorie Ghica al Moldovei din 28 Februarie 1856 până la moartea cainacamului Teodor Balș la 1 Martie 1857. Volumul II. a apărut.

„ IV. va apără la 1 Martie 1890.

„ V. „ „ „ 1 Aprilie „

„ I. „ „ „ 1 Mai „

„ VI. „ „ „ 1 Octom. „

„ VII. „ „ „ 1 Noem. „

Prețul fiecărui volum este de 15 lei.

Întreaga colecțiune de 7 volume se poate abona cu 105 lei.

A se adresa la dl D. A. Sturdza, strada Mercur Nr. 11 și la tipografia C. G. 611 strada Doamnei Nr. 14 în București.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Licitațiuni:

— 27 Februarie st. n. a. c. mobilele lui B. Schimmer decătră executorul jud. din Sighetul-Marmației.

— 1 Mai st. n. a. c. imobilele lui Nistor Cheva și ale lui Mico Imbri, în Racașdea, decătră judecătoria cerc. din Oravița.

— 1 Aprilie st. n. a. c. imobilele lui Iosif Ciuciu, în Mircova, decătră judecătoria cerc. din Oravița.

— 14 Martie st. n. a. c. imobilele lui Carol Heinrich, în Chevag, decătră tribunalul reg. din Oradea-mare.

— 2 Martie st. n. a. c. imobilele lui Moisia Vlahovici decătră tribunalul reg. din Neoplanta.

— 10 Martie st. n. a. c. imobilele lui Adolf Emanuel decătră tribunalul reg. din Timișara.

Concurs în provincie:

— Contra I. Tr. Hamrodi în Sibiu-Comisar de cnors. Iosif Jahn; curator al massei Samoil Berger. Term. de ins. 30 Aprilie; proed. de licid. 30 Maiu.

Posturi vacante:

— Un post de servitor oficial la perceptatul reg. din Seleușul-mare. A se adresa în 8 săptămîni la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la judecătoria cerc. din Seini. A se adresa în două săptămîni la autoritățile competente.

— Un post de practicant de concipient de finance la direcțiunea financiară din Lugoj. A se adresa în patru săptămîni la autoritățile competente.

LOTERIE.

Tragerea din 19 Februarie st. n.

Brünn: 16 61 74 85 77.

Căldarul zilei.

9/21 Februarie 1890.

Italian: Nichifor.

Gregorian: Eleutera.

Noarele: răsare 6.59, apune 5.30

Buletin meteorologic.

Sibiu, 20 Februarie, 6 ore dimineața.

Precipitații în mm.	Diferența din progn.	Temperatura după Celsius	Maximul de temperatură	Minimul de temperatură	Direcția vântului
734.2	+2.5	-5.8	-0.3	-6.8	SSO

Din țeară, 18 Februarie, 7 ore dimineața.

Stațiunile:	Prestiu. în mm.	Tempera- tura Celsius	Vîntul direcția, vîrta
Budapesta	771	-3.9	V 1
Sămar	761	-4	SV 1
Cluj	775	-11.6	N 1
Orșova	773	-3.0	S 1
Timișara	772	-4.2	—
Arad	772	-3.5	V 4
Pancsova	771	-3.4	V 1

Sosiți în Sibiu.

La 20 Februarie n.

Hotel „Neurhrer“. I. Abels și M. Stigel, din Viena; Gommerman din Mannheim; Eibisch și Jacob, din Budapesta, toți comercianți L. Csuts, cu familia, notar din Hunedoara.

Hotel „Meltzer“. E. Thullner, proot din Dobărea. Carol Torday, actor din Budapesta. Daniil Tamás, preot din Diag.

Hotel „Habermann“. Jacob Morar, notar din Vadu. Emilia Pop din Șinca-vechie.

Economie.

Un nou proiect de lege asupra fabricațiunii de vin artificial. Pentru protejarea producțiunii de vin și restrîngerea producțiunii de vin artificial, ministrul de comerț Baross a prezentat camerelor comerciale un nou proiect de lege, care difere în multe privințe de cel elaborat înainte cu câțiva ani de ministrul de comerț Széchenyi.

Dispozițiunile mai de căpetenie ale acestui nou proiect de lege sînt următoarele: §. 1. Nu e permis a se aduce în comunicație vin artificial fără de a fi indicat expres ca atare. E oprit a se aduce în comunicație vin cu indicațiunea din o regiune vinicolă, în care acela n'a crescut, mai departe vin cu indicațiunea din o specie de struguri, din care nu e produs și în fine vin sub numele unui alt producător, care nua fost produs de acela. Nu e însă exclus, ca cineva să aducă în comunicație sub numirea proprie vin cumpărat în o regiune vinicolă. §. 2. Vinul, care nu e crescut în una și aceeași regiune vinicolă, ci e compus din vinuri crescute în diferite regiuni, nu e permis a se aduce în comunicație sub numirea unei regiuni. Vinul, care nu e produs din o specie de struguri, ci din amestecarea mai multor specii, nu e permis a se aduce în comunicație sub numirea unei specii anumite de struguri. §. 3. A) Vin natural, alecă nu artificial, e acel vin, care e produs din must proaspăt în un mod corespunzător principiilor culturii raționale a viiei. Ca corespunzător principiilor culturii raționale a viiei se privește acea procedere, care poate ameliora defectele ce isoresc din natura vinului și variază în diferiți ani, fără de a șterge însușirile caracteristice ale speciei și regiunii vinicole. B) Ca vinuri artificiale sînt a se privi și prin urmare a nu se aduce în comunicație sub numirea „vin“, ci numai sub o numire, care caracterizează productul artificial sau modul de producțiune: toate acele fluidități de specia vinului și indicate cu numirea „vin“, care nu corespund condițiilor descrise în punctul premergător. C) Acea beutură, care e pregătită prin așa numita petiotisare din trevere proaspete prin adaugere de apă și zahăr, nu e a se privi ca vin natural și de aceea nu e permis a se aduce în comunicație sau a se vinde sub numirea de „vin“. §. 4. Împărțirea regiunilor vinicole o statorește ministrul de agricultură. Acea ce în sensul §-lui 3 e a se privi ca o „procedere corespunzătoare principiilor culturii viiei“ o hotărăsește din timp în timp ministrul de agricultură în calea ordinațiunii. §. 5. Cel-ce voescă să producă vin artificial în sensul dispozițiunii punctului B) pentru exploatarea en gros, a se aducă aceasta la cunoștința autorității industriale și se-și numească localitățile sale de vîndare. §. 6. Beuturile amintite în punctele B) și C) §. 3. sînt supuse dispozițiunilor asupra dării de consum ale tarifului alăturat în p. 1 articolului de lege XLVII: 1887 și articolului d. l. XXXV: 1888 asupra dreptului de cărcimărit. §. 7. Cine calcă dispozițiunile cuprinse în §§ ii 1, 2, 3 și 5 ai legii de față, comite o violare, care se pedepsește cu o amendă în bani până la 300 fl., ear' în cas de repetiție, — dacă dela pedeapsă din urmă nu au trecut doi ani, — cu închisoare până la două luni și amendă în bani până la 300 fl., și în amîndouă casurile, dacă cineva a produs vin artificial după §. 3 B) fără de a fi anunțat aceasta, se va pedepsi afară de aceea și cu confiscarea fabricatului. Ear' în cas de repetiție, dacă dela cea din urmă pedeapsă încă nu au trecut cinci ani, afară de închisoarea și amenda în bani pentru cazul prim de repetiție și afară de confiscare, i-se va de-trage dreptul industrial de a vinde vin, respective de a produce vin artificial.

Dispozițiunile mai de căpetenie ale acestui nou proiect de lege sînt următoarele: §. 1. Nu e permis a se aduce în comunicație vin artificial fără de a fi indicat expres ca atare. E oprit a se aduce în comunicație vin cu indicațiunea din o regiune vinicolă, în care acela n'a crescut, mai departe vin cu indicațiunea din o specie de struguri, din care nu e produs și în fine vin sub numele unui alt producător, care nua fost produs de acela. Nu e însă exclus, ca cineva să aducă în comunicație sub numirea proprie vin cumpărat în o regiune vinicolă. §. 2. Vinul, care nu e crescut în una și aceeași regiune vinicolă, ci e compus din vinuri crescute în diferite regiuni, nu e permis a se aduce în comunicație sub numirea unei regiuni. Vinul, care nu e produs din o specie de struguri, ci din amestecarea mai multor specii, nu e permis a se aduce în comunicație sub numirea unei specii anumite de struguri. §. 3. A) Vin natural, alecă nu artificial, e acel vin, care e produs din must proaspăt în un mod corespunzător principiilor culturii raționale a viiei. Ca corespunzător principiilor culturii raționale a viiei se privește acea procedere, care poate ameliora defectele ce isoresc din natura vinului și variază în diferiți ani, fără de a șterge însușirile caracteristice ale speciei și regiunii vinicole. B) Ca vinuri artificiale sînt a se privi și prin urmare a nu se aduce în comunicație sub numirea „vin“, ci numai sub o numire, care caracterizează productul artificial sau modul de producțiune: toate acele fluidități de specia vinului și indicate cu numirea „vin“, care nu corespund condițiilor descrise în punctul premergător. C) Acea beutură, care e pregătită prin așa numita petiotisare din trevere proaspete prin adaugere de apă și zahăr, nu e a se privi ca vin natural și de aceea nu e permis a se aduce în comunicație sau a se vinde sub numirea de „vin“. §. 4. Împărțirea regiunilor vinicole o statorește ministrul de agricultură. Acea ce în sensul §-lui 3 e a se privi ca o „procedere corespunzătoare principiilor culturii viiei“ o hotărăsește din timp în timp ministrul de agricultură în calea ordinațiunii. §. 5. Cel-ce voescă să producă vin artificial în sensul dispozițiunii punctului B) pentru exploatarea en gros, a se aducă aceasta la cunoștința autorității industriale și se-și numească localitățile sale de vîndare. §. 6. Beuturile amintite în punctele B) și C) §. 3. sînt supuse dispozițiunilor asupra dării de consum ale tarifului alăturat în p. 1 articolului de lege XLVII: 1887 și articolului d. l. XXXV: 1888 asupra dreptului de cărcimărit. §. 7. Cine calcă dispozițiunile cuprinse în §§ ii 1, 2, 3 și 5 ai legii de față, comite o violare, care se pedepsește cu o amendă în bani până la 300 fl., ear' în cas de repetiție, — dacă dela pedeapsă din urmă nu au trecut doi ani, — cu închisoare până la două luni și amendă în bani până la 300 fl., și în amîndouă casurile, dacă cineva a produs vin artificial după §. 3 B) fără de a fi anunțat aceasta, se va pedepsi afară de aceea și cu confiscarea fabricatului. Ear' în cas de repetiție, dacă dela cea din urmă pedeapsă încă nu au trecut cinci ani, afară de închisoarea și amenda în bani pentru cazul prim de repetiție și afară de confiscare, i-se va de-trage dreptul industrial de a vinde vin, respective de a produce vin artificial.

Dispozițiunile mai de căpetenie ale acestui nou proiect de lege sînt următoarele: §. 1. Nu e permis a se aduce în comunicație vin artificial fără de a fi indicat expres ca atare. E oprit a se aduce în comunicație vin cu indicațiunea din o regiune vinicolă, în care acela n'a crescut, mai departe vin cu indicațiunea din o specie de struguri, din care nu e produs și în fine vin sub numele unui alt producător, care nua fost produs de acela. Nu e însă exclus, ca cineva să aducă în comunicație sub numirea proprie vin cumpărat în o regiune vinicolă. §. 2. Vinul, care nu e crescut în una și aceeași regiune vinicolă, ci e compus din vinuri crescute în diferite regiuni, nu e permis a se aduce în comunicație sub numirea unei regiuni. Vinul, care nu e produs din o specie de struguri, ci din amestecarea mai multor specii, nu e permis a se aduce în comunicație sub numirea unei specii anumite de struguri. §. 3. A) Vin natural, alecă nu artificial, e acel vin, care e produs din must proaspăt în un mod corespunzător principiilor culturii raționale a viiei. Ca corespunzător principiilor culturii raționale a viiei se privește acea procedere, care poate ameliora defectele ce isoresc din natura vinului și variază în diferiți ani, fără de a șterge însușirile caracteristice ale speciei și regiunii vinicole. B) Ca vinuri artificiale sînt a se privi și prin urmare a nu se aduce în comunicație sub numirea „vin“, ci numai sub o numire, care caracterizează productul artificial sau modul de producțiune: toate acele fluidități de specia vinului și indicate cu numirea „vin“, care nu corespund condițiilor descrise în punctul premergător. C) Acea beutură, care e pregătită prin așa numita petiotisare din trevere proaspete prin adaugere de apă și zahăr, nu e a se privi ca vin natural și de aceea nu e permis a se aduce în comunicație sau a se vinde sub numirea de „vin“. §. 4. Împărțirea regiunilor vinicole o statorește ministrul de agricultură. Acea ce în sensul §-lui 3 e a se privi ca o „procedere corespunzătoare principiilor culturii viiei“ o hotărăsește din timp în timp ministrul de agricultură în calea ordinațiunii. §. 5. Cel-ce voescă să producă vin artificial în sensul dispozițiunii punctului B) pentru exploatarea en gros, a se aducă aceasta la cunoștința autorității industriale și se-și numească localitățile sale de vîndare. §. 6. Beuturile amintite în punctele B) și C) §. 3. sînt supuse dispozițiunilor asupra dării de consum ale tarifului alăturat în p. 1 articolului de lege XLVII: 1887 și articolului d. l. XXXV: 1888 asupra dreptului de cărcimărit. §. 7. Cine calcă dispozițiunile cuprinse în §§ ii 1, 2, 3 și 5 ai legii de față, comite o violare, care se pedepsește cu o amendă în bani până la 300 fl., ear' în cas de repetiție, — dacă dela pedeapsă din urmă nu au trecut doi ani, — cu închisoare până la două luni și amendă în bani până la 300 fl., și în amîndouă casurile, dacă cineva a produs vin artificial după §. 3 B) fără de a fi anunțat aceasta, se va pedepsi afară de aceea și cu confiscarea fabricatului. Ear' în cas de repetiție, dacă dela cea din urmă pedeapsă încă nu au trecut cinci ani, afară de închisoarea și amenda în bani pentru cazul prim de repetiție și afară de confiscare, i-se va de-trage dreptul industrial de a vinde vin, respective de a produce vin artificial.

Dispozițiunile mai de căpetenie ale acestui nou proiect de lege sînt următoarele: §. 1. Nu e permis a se aduce în comunicație vin artificial fără de a fi indicat expres ca atare. E oprit a se aduce în comunicație vin cu indicațiunea din o regiune vinicolă, în care acela n'a crescut, mai departe vin cu indicațiunea din o specie de struguri, din care nu e produs și în fine vin sub numele unui alt producător, care nua fost produs de acela. Nu e însă exclus, ca cineva să aducă în comunicație sub numirea proprie vin cumpărat în o regiune vinicolă. §. 2. Vinul, care nu e crescut în una și aceeași regiune vinicolă, ci e compus din vinuri crescute în diferite regiuni, nu e permis a se aduce în comunicație sub numirea unei regiuni. Vinul, care nu e produs din o specie de struguri, ci din amestecarea mai multor specii, nu e permis a se aduce în comunicație sub numirea unei specii anumite de struguri. §. 3. A) Vin natural, alecă nu artificial, e acel vin, care e produs din must proaspăt în un mod corespunzător principiilor culturii raționale a viiei. Ca corespunzător principiilor culturii raționale a viiei se privește acea procedere, care poate ameliora defectele ce isoresc din natura vinului și variază în diferiți ani, fără de a șterge însușirile caracteristice ale speciei și regiunii vinicole. B) Ca vinuri artificiale sînt a se privi și prin urmare a nu se aduce în comunicație sub numirea „vin“, ci numai sub o numire, care caracterizează productul artificial sau modul de producțiune: toate acele fluidități de specia vinului și indicate cu numirea „vin“, care nu corespund condițiilor descrise în punctul premergător. C) Acea beutură, care e pregătită prin așa numita petiotisare din trevere proaspete prin adaugere de apă și zahăr, nu e a se privi ca vin natural și de aceea nu e permis a se aduce în comunicație sau a se vinde sub numirea de „vin“. §. 4. Împărțirea regiunilor vinicole o statorește ministrul de agricultură. Acea ce în sensul §-lui 3 e a se privi ca o „procedere corespunzătoare principiilor culturii viiei“ o hotărăsește din timp în timp ministrul de agricultură în calea ordinațiunii. §. 5. Cel-ce voescă să producă vin artificial în sensul dispozițiunii punctului B) pentru exploatarea en gros, a se aducă aceasta la cunoștința autorității industriale și se-și numească localitățile sale de vîndare. §. 6. Beuturile amintite în punctele B) și C) §. 3. sînt supuse dispozițiunilor asupra dării de consum ale tarifului alăturat în p. 1 articolului de lege XLVII: 1887 și articolului d. l. XXXV: 1888 asupra dreptului de cărcimărit. §. 7. Cine calcă dispozițiunile cuprinse în §§ ii 1, 2, 3 și 5 ai legii de față, comite o violare, care se pedepsește cu o amendă în bani până la 300 fl., ear' în cas de repetiție, — dacă dela pedeapsă din urmă nu au trecut doi ani, — cu închisoare până la două luni și amendă în bani până la 300 fl., și în amîndouă casurile, dacă cineva a produs vin artificial după §. 3 B) fără de a fi anunțat aceasta, se va pedepsi afară de aceea și cu confiscarea fabricatului. Ear' în cas de repetiție, dacă dela cea din urmă pedeapsă încă nu au trecut cinci ani, afară de închisoarea și amenda în bani pentru cazul prim de repetiție și afară de confiscare, i-se va de-trage dreptul industrial de a vinde vin, respective de a produce vin artificial.

Dispozițiunile mai de căpetenie ale acestui nou proiect de lege sînt următoarele: §. 1. Nu e permis a se aduce în comunicație vin artificial fără de a fi indicat expres ca atare. E oprit a se aduce în comunicație vin cu indicațiunea din o regiune vinicolă, în care acela n'a crescut, mai departe vin cu indicațiunea din o specie de struguri, din care nu e produs și în fine vin sub numele unui alt producător, care nua fost produs de acela. Nu e însă exclus, ca cineva să aducă în comunicație sub numirea proprie vin cumpărat în o regiune vinicolă. §. 2. Vinul, care nu e crescut în una și aceeași regiune vinicolă, ci e

Un învățăcel

care posedă prelungă limba sa maternă (română) și una de ale patriei, și a absolvat minimum a patra normă, se acceptază în prăvălia lui Demetriu Turcu în „Blaj“ (Balázsfalva).

Institutul tipografic din Sibiu.

execută tot felul de lucrări tipografice și îndeosebi tipăresc

cărți de tot felul, anunțuri de căsătorie, anunțuri funebre, placate, bilete de vizită, conturi și blanchete de tot soiul.

Prețurile moderate.

De asemenea Institutul primește în editură cărți școlare și în genere cărți menite a fi răspândite în popor, precum sunt: povești, snoave, poezii populare, istorioare morale, descrieri de obiceiuri și datini, schițe istorice ori biografii, scrise în stil popular, și alte de asemenea.

Condițiunile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială între autor și direcția Institutului.

INSTITUT TIPOGRAFIC în Sibiu.

A ieșit de sub tipar TINEREA VITELOR de Eugen Brote, president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

INSTITUT TIPOGRAFIC DIN SIBIU recomandă: DICTIONAR român-german și german-român de Sab. Pop. Barcianu, odin. paroch gr.-or. în Rășinari, asesor consistorial etc. Revidat și completat de Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germană. 704 pagini. Prețul 2 fl. 50 cr. v. a. Partea II. Germană-română. 1152 pagini. Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei.

Depozit general pentru România la librăria lui Alexandru Degenmann, București, Calea Victoriei 53. NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de exemplar.

LEONAT și DOROFATA. Dialog între bețivul din Longobarda și muiera lui. În versuri. 14 cr. sau 30 bani exemplarul.

ARGHIR și ELENA. Istoria preafuriosului fiilor de craiu și a preafurmoasei fete măiestre cu pîrl de aur. Adecă: închipuire, sub care se înțelege luarea Ardealului prin Traian cesarul Romei. Prețul 20 cr. = 50 bani.

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- 1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- 2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- 3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- 4. Pipăruș Petru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 5. Păcală și tîndală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- 6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- 7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 8. Colăcărutul. Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- 9. Fiica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- 10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- 11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 12. Îndărălnicul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 13. Blăstăm de mamă. Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- 14. Bunica de Bojena Nemeová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- 15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- 16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 17. Pe pămîntul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 18. Căldărușa cu trei picioare. Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 19. Cenușotca. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 20. Un pețitor îndărălnic. Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- 21. Prietenul meu Vîntură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 22. Scăpăratoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- 23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- 24. Strigoaica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- 25. Draga mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- 26. Taina unei vieți. De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- 27. Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- 28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- 29. Sgârcoitul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- 30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- 31. Nusciul-împărat. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- 32. Dina-împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- 33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- 34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- 35. Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- 37. Princesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- 38. Dina mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- 39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- 40. O partidă în patru. De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- 41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- 42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- 43. Mica Fadetă. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- 44. Rusalin păcurarul. Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- 45. Roma învinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vîndătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1889.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu				
	Tren acelerat	Tren normal	Tren omnibus	Tren mixt		Tren acelerat	Tren de păcăne	Tren acelerat	Tren mixt		Tren omnibus	Tren de păcăne	Tren de păcăne		Tren omnibus	Tren de păcăne	Tren mixt		Tren acelerat	Tren normal	Tren omnibus	Tren mixt		
Viena	3.40	8.—	8.—		București	7.35		*4.40		Viena		11.—	3.40	Teiuș	11.24	3.—	1.42	Copsa mică			2.05	4.55		
Budapesta	9.20	2.—	3.10	6.10	Predeal	12.50		9.12		Budapesta		7.40	9.30	Alba-Iulia	11.59	3.34	2.32	Șeica mare			2.38	5.05		
Szolnok	11.18	4.05	7.22	9.28	Timiș	1.19		9.41		Szolnok		10.42	12.38	Vințul de jos	12.30	4.10		Loamneș			3.22	5.46		
P. Ladány	12.57	5.46	5.52	11.38	Brașov	1.55		10.17		Arad		3.58	5.26	Șibot	1.01	4.43		Ocna			3.4—	6.17		
Oradea-mare	2.22	7.01	8.46	1.51	Feldioara	2.15	4.54		7.07		2.17	4.29	6.06	Orăștia	1.32	5.13		Sibiu			4.18	6.40		
Vărad-Velenecze	2.30	7.11	9.18	2.11	Apătia	2.47	5.8—		7.44		2.37	4.41	6.18	Simeria (Piski)	2.08	5.47		Sibiu—Copsa mică						
Fugyi-Vásár ely			9.27	2.19	Ágostonfalva		6.15		8.09		3.37	5.05	6.43	Deva	2.52	6.27		Sibiu			7.35	9.50		
Mező-Telegd			9.44	2.32	Homorod	3.56	7.31		9.07		4.05	5.17	6.55	Branicica	3.28	6.54		Ocna			8.02	10.14		
Rév	3.—	7.41	10.21	2.55	Hașfalău		9.09		10.34		4.27	5.28	7.14	Ilia	3.55	7.20		Loamneș			8.30	10.40		
Brateca			12.16	4.01	Sighișoara		9.33		10.20			6.05	7.46	Gurasada	4.08	7.32		Șeica mare			9.05	11.10		
Bucia			12.54	4.28	Elisabetopol	5.28	9.33		10.20			6.23	7.57	Zam	4.44	8.03		Copsa mică			9.34	11.35		
Cucica	4.24	9.05	1.57	4.49	Medias	5.57	10.02		11.09			7.20	8.42	Soborșin	5.30	8.38		Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.						
Huiedin	4.52	9.35	3.11	5.31	Copsa mică	6.19	11.04		11.35			7.55	9.11	Bérvava	6.27	9.27		Cucerdea			3.05	10.20		
Stana			3.40	5.40	Micăsasa	6.34	11.24		11.19			8.26	9.39	Conop	6.47	9.46		Cheța			3.35	10.50		
Aghirș			4.15	6.12	Blaj	6.35	11.39		11.59			8.47	9.55	Radna-Lipova	7.28	10.20	5.37	Ludoș			3.51	11.11		
Ghirbău			4.36	6.24	Crăciunel	7.09	12.30		12.15			9.11	10.15	Pauliș	7.43	10.34	6.01	M.-Bogat			4.06	11.20		
Nădăcel			4.56	6.38	Teiuș	7.42	1.18		1.07			9.42	10.37	Györök	7.59	10.50	6.44	Cipeu-Iernut			4.43	11.57		
Cleș	5.49	10.85	5.26	6.56	Aiud	8.05	2.18		2.11			9.59	10.53	Glogovaț	8.28	11.16	7.27	Kerelő-Sz.-Pál			4.58	12.12		
Apahida	6.02	11.02		7.15	Vințul de sus	8.05	2.48		2.33			11.—	11.39	Arad	8.42	11.30	7.44	Nireșten			5.21	12.36		
Ghirș	6.14	11.23		7.48	Uioara		2.56		2.40			11.29	12.01	Szolnok	9.20	12.05		Kerelő-Sz.-Pál			4.58	12.12		
Cucerdea	7.28	12.44		9.18	Cucerdea	8.32	3.14		2.46			12.02	12.29	Budapesta	2.21	5.10		Nireșten			5.21	12.36		
Uioara	7.52			10.04	Ghirș	9.—	4.01		4.47			12.02	12.29	Viena	2.21	5.10		Oșorheiu			5.40	12.55		
Vințul de sus		1.42		10.45	Apahida	10.21	5.56		5.05			8.55	12.19		6.—	8.15		Reghinul-săs.			6.—	4.58		
Aiud	8.21	2.07		11.34	Cleș	10.41	6.45	5.32	8.—			9.54	1.06	1.24	1.40	6.05		Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea						
Teiuș	8.38	2.26		12.11	Nădăcel		7.06		8.36				1.06	1.24				Reghinul-săs.			7.35	7.—		
Crăciunel		3.11		12.29	Ghirbău		7.22		9.02				1.06	1.24				Oșorheiu			8.25	8.—		
Blaj	9.18	3.24		1.10	Aghirș		7.37	6.11	9.32				1.06	1.24				Cheța			10.—	9.49		
Micăsasa		3.54		1.30	Stana		8.03		10.11				1.06	1.24				Ludoș			10.—	9.49		
Copsa mică	9.36	4.09		1.30	Huiedin	11.54	8.24	6.43	10.51				1.06	1.24				Nireșten			6.45	12.15		
Medias	10.08	4.39		2.14	Cucica	12.24	9.04	7.12	12.16				1.06	1.24				Cheța			7.05	12.35		
Elisabetopol	10.32	5.11		2.54	Bucia		9.20		12.50				1.06	1.24				Cheța			7.28	12.58		
Sighișoara	11.07	5.45		3.35	Brateca		9.37		1.19				1.06	1.24				Cheța			7.50	1.19		
Huiedin		6.12		4.07	Rév		9.55	7.51	2.—				1.06	1.24				Cheța			7.50	1.19		
Homorod	12.31	7.32		5.54	Mező-Telegd		1.29	10.20	8.17				1.06	1.24				Cheța			8.23	1.49		
Ágostonfalva		8.17		6.35	Fugyi Vászrhely		10.47		3.36				1.06	1.24				Cheța			8.31	2.02		
Apătia	1.20	8.37		7.13	Vărad-Velenecze		10.57		3.52				1.06	1.24				Cheța			9.12	2.18		
Feldioara	1.40	9.06		7.47	Oradea-mare		1.44	11.04	8.42				1.06	1.24				Cheța			9.44	2.46		
Brașov	2.34	9.45		8.32	P. Ladány		2.04	11.19	8.47				1.06	1.24				Cheța						
Timiș	3.17			*5.3	Szolnok		3.20	1.19	10.03				1.06	1.24				Cheța						
Predeal	3.49			6.16	Budapesta		5.—	3.31	11.51				1.06	1.24				Cheța						
București	9.30			6.47	Viena		7.15	6.30	1.55				1.06	1.24				Cheța						
				11.50			1.40	1.40	7.15				1.06	1.24				Cheța						
*) Circulează numai până în 15 Noembrie c. n.																								
Murș-Ludoș—Bistrița					Bistrița—Murș-Ludoș					Murș-Ludoș—Bistrița					Bistrița—Murș-Ludoș					Murș-Ludoș—Bistrița				
Murș-Ludoș				4.30	Bistrița					Murș-Ludoș					Bistrița				Murș-Ludoș					
Tagu-Budatelic				7.27	Tagu-Budatelic				6.48	Tagu-Budatelic					Tagu-Budatelic				Tagu-Budatelic					
Bistrița				11.—	Murș-Ludoș				9.2	Murș-Ludoș					Murș-Ludoș				Murș-Ludoș					
Nota: Numeri încadrați cu linii groase înseamnă oare de noapte																								

Nota: Numerii încaudrați cu linii groase însemnează oarele de noapte